

LA

container with GRANULAR ACTIVATED CARBON *taste & odour*

I Cartuccia con carbone attivo granulare: riduzione del cloro (cattivi sapori, odori) e inquinanti clorurati (pesticidi, solventi, ecc.). Durata: 3 mesi.
Manutenzione: nessuna. Max temp. 45°C.

GB Container with granular activated carbon: reduction of chlorine (bad tastes, odours) and chloride pollutants (pesticides, solvents, etc.). Life-span: 3 months.
Maintenance: none. Max temp. 45°C.

F Cartouche avec charbon actif granulaire: réduction du chlore (mauvais goût, mauvaises odeurs) et des polluants chlorurés (pesticides, solvants, etc.).
Durée: 3 mois. Entretien: aucun. Temp. max. 45°C.

D Kartusche mit Aktivkohlegranulat: Reduzierung vom Chlorgehalt (unangenehmer Geschmack, Gerüche) und chlorierter Verunreinigungen (Pflanzenschutzmittel, Lösungsmittel, usw.). Lebensdauer: 3 Monate.
Wartung: wartungsfrei. Max. Temperatur 45°C.

E Cartucho con carbón activo granular: reducción del cloro (malos sabores y olores) y contaminantes clorurados (pesticidas, disolventes, etc.). Duración: 3 meses.
Mantenimiento: ninguno. Temp. máx. 45°C.

GR φασίγγιο από κοκκώδη ενεργό άνθρακα: Μείωση του χλωρίου (άσχημ γεύση, δυσσμία) και χλωριούχες ρυπαντικές ουσίες (φυτοφάρμακα, διαλύτες, κτλ.) Διάρκεια: 3 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μεγ. θερμοκρασία: 45°C.

RUS Патрон с гранулированным активированным углем: понижает содержание хлора (неприятного запаха и вкуса) и загрязняющих хлоридов (пестициды, растворители и т.д.). Продолжительность: 3 месяца.
Содержание: нет. Макс. Температура 45°C.

KSA خرطوشة مع حبيبات الكربون النشط: تقوم بتخفيف الكلور (روائح وطعم مكروه) وملوثات كلورات (مبيدات الحشرات والمبيدات ... إلخ). عمر الخرطوشة: ٣ أشهر. الصيانة: لا شيء. أقصى درجة حرارة ٤٥°م.

MADE
IN ITALY

ASSOCIAZIONE AQUA ITALIA



COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =

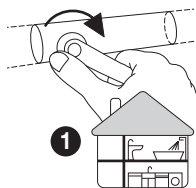
ATLAS FILTRI[®]
improving water



download pdf data sheet

Atlas Filtri s.r.l. - via del Santo 227 - I-35010 Limena (PD) - Italy

tel. +39 049 769055 - fax +39 049 769994 - e-mail: atlas@atlasfiltri.com - www.atlasfiltri.com



P Recipiente com grânulos de carbono ativado: redução de cloro (sabores, odores) e poluentes de cloreto (pesticidas, solventes, etc). Duração útil: 3 meses.

LT Manutenção: nenhuma. Temperatura máxima 45°C. Rezervuaras su aktyvuotos anglies granulėmis: sumažina chloro (bloga skonis, kvapas) ir chloro teršalų (pesticidų, tirpiklių ir kt.) kiekį. Vidutinis naudojimo laikas: 3 mėn. Ypatingos priežiūros nereikia. Maksimali laikymo temperatūra 45°C.

LV Konteiners ar granulētu aktīvo ogli: samazina hlora (slikta garša, smarža) un hlōrīdu piesārņojumus (pesticīdi, šķīdinātāji, u.c.). Kalpošanas laiks: 3 mēneši.

Apkope: vienreizlietojams. Maks. temp. 45°C.

EST Aktīvsōega filtrīelement. Eemaldab veelt ebameeldīva maitse ja lōhna, mis on tingitud kloorist ja teistest vees lahustunud lisanditest. Eluiga 3 kuud. Maks temp 45 °C.

FIN Rakeista aktiivhiiltä sisältävä patruuna: kloorin (epämielellätyttävät maut, hajut) klooria sisältävien saastuttavien ainesosien (torjunta-aineet, liuotinaaineet, jne.) vähennys. Kestoika: 3 kuukautta.

S Patron med aktivt kol: reducering av klor (dåliga smaker, lukter) och förorenande klorider (insektsmedel, lösningsmedel, osv.). Varaktighet: 3 månader. Underhåll: Inget. Max temp. 45°C.

NL Plastic container met granular actief kool: voor reductie van chloor (slechte smaak en geur) en chloor verontreiniging (pesticide, oplosmiddelen ect.). Levensduur: 3 maanden. Onderhoud: geen. Max werkttemp 45°C.

PL Wkład z granulowanym węglem aktywnym: zredukowanie chloru (złego smaku, zapachu) i zanieczyszczeń chlorowanych (pestycydów, rozpuszczalników itp.). Okres używania: 3 miesiące. Konserwacja: żadna. Temp. maks. 45°C.

CZ Patrona se zrnitím aktivním uhlím: snížení množství chlóru (špatná chuť, zápach) a chloridů škodlivých pro životní prostředí (pesticidy, ředidla atd.). Životnost: 3 měsíce. Údržba: žádná. Max teplota 45°C.

SK Vložka s aktivným uhlím granul.: redukcia chloru (zlý príchut', zápach) a znečisťujúce chloruraty (pesticidy, rozpúšťadlá, atd.). Trvanie: 3 mesi. Údržba: žiadna. Max tepl. 45°C.

H Betélt szemcsés aktív szénnel: klór- (rossz íz-, szag-) és szennyező fertőtlenítők (fertőtlenítőszer, oldószer, stb.) csökkentése. Élettartam: 3 hónap. Karbantartást nem igényel. Max hőm. 45°C.

SLO Posodica z granulami aktivnega oglja: zmanjševanje vsebnosti klora (neprijeten okus, vonj) in kloridnih snovi, ki onesnažujejo vodo (pesticidi, topila ipd.). Življenjska doba: 3 mesece. Vzdrževanje: ni potrebno.

Največja dovoljena temperatura 45°C.

HR Uložak sa granulama aktivnog ugljena: filtracija na 25 mikrona za eliminaciju neugodnih mirisa i ukusa iz vode nastalih uporabom klora i ostalih organskih sastojaka; uklanjanje pesticida, insekticida i kloriranih otapala. Vijek upotrebe: 3 mjeseca. Održavanje: Nema. Max. radna temperatura: 45°C.

RO Container cu carbon granular activat: reducere clor (gusturi si mirosuri neplacute) si a poluantilor (pesticide, solventi, etc). Durata de viata: 3 luni. Inretinere: nici una. Temperatura maxima 45°C.

TR Granüler aktif kömür yapılmış filtre kartuşu: Klor kokusunun ve tadının azaltılması için ve ona benzer maddelerin (böcek ilacı veya eritici madde, tiner gibi) arıtımında da kullanılabilir. Ömrü 3 ay. Bakıma ihtiyacı yok. En yüksek kullanım ısı 45°C.

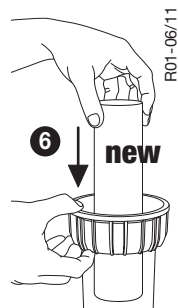
SRB Uložak sa aktivnim ugljem u granulima: smanjenje hlora (neprijatnog ukusa, mirisa) i zagađujućih spojeva hlora (pesticida, rastvarača, itd.). Rok trajanja: 3 meseca. Održavanje: nije potrebno. Max temp. 45°C.

UA фільтруючий елемент з активним гранульованим вугіллям: знищує зміст хлору (поганий смак, заходи) та отруйних речовин (пестициди, розчинники і так далі). Тривалість: 3 місяці. Технічне обслуговування: ніякого. Максимальна температура 45°C.

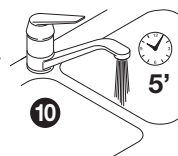
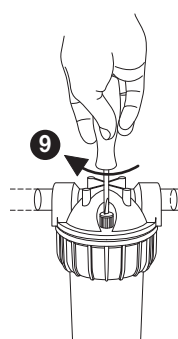
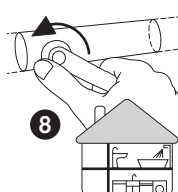
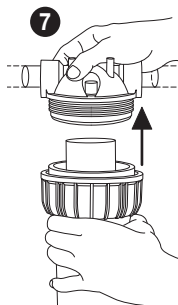
IR کارتریج با کربن فعال دانه‌ای: کاهش کلر (بوها و مزه های بد) و آلودگی‌های دارای کلرورات (آفتکش‌ها، حلال‌ها و غیره).

مدت: ۳ ماه نگهداری: لازم نیست. حداکثر درجه حرارت: ۴۵ درجه سانتیگراد.

RC 装有颗粒活性炭的过滤罐滤芯: 可降低余氯 (臭味) 和污染性氯化物 (杀虫剂, 溶剂等)。寿命: 3个月。维护: 无。最高温度: 45°C。



R01-06/11



ATTENZIONE: non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.
WARNING: do not use for drinking water in case of water microbiologically unsafe or of unknown quality.